



18.2.1986

Spécial

COMMISSION
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

Referendum del 12 de marzo de 1986 en España

La Comisión informa de que para todas las elecciones nacionales que tengan lugar en un país miembro de la Comunidad Europea, los funcionarios, agentes temporales, auxiliares o agentes locales, pueden participar a las elecciones si están inscritos en una lista electoral de sus países respectivos.

Así pues, el personal de nacionalidad española, podrá participar en el referendum del 12 de marzo de 1986, si cumple las precedentes condiciones.

1. Beneficiará de una licencia por viaje para el referendum, calculada en días laborables, que pueden ser utilizados antes, después, o una parte antes y el resto después del día del referendum.

La licencia por viaje es fijada de la siguiente forma:

Distancia entre el lugar de afectación y el lugar de la elección:

de 50 a 200 KM : 0,5 días	de 901 a 1400 KM : 2,0 días
de 251 a 600 KM : 1,0 día	de 1401 a 2000 KM : 2,5 días
de 601 a 900 KM : 1,5 días	de 2000 KM : 3,0 días.

2. La licencia por viaje sólo será acordada bajo presentación de un justificante probando la participación efectiva en las elecciones. En caso contrario, el permiso especial será transformado en permiso anual.

3. Para cualquier información complementaria, les rogamos se pongan en contacto con el "Bureau des congés", TRIA 0/200, tel. 52761-55327.

4. La División "Derechos Administrativos y Financieros" de la dirección general de personal y de la administración y la división de personal en Luxemburgo, así como los servicios administrativos de cada establecimiento del Centro Común de Investigación, son competentes en todo lo relativo a la ejecución de estas disposiciones.

Folkeafstemning i Danmark - Rejsedage

I anledning af den folkeafstemning, der skal finde sted i Danmark torsdag den 27. februar 1986, ydes der rejsedage til tjenestemænd og andre ansatte af dansk nationalitet, som er opført på valg-listerne i Danmark, og som ønsker at rejse fra deres tjenestested til deres valgsted.

1. Ud over selve afstemningsdagen gives der rejsedage, afhængigt af afstanden:

afstanden mellem arbejdsstedet og det sted, hvor der skal afgives stemme	rejsedage (arbejdsdage)
fra 50 til 250 km	0,5
251 til 600 km	1,0
601 til 900 km	1,5
901 til 1400 km	2,0
1401 til 2000 km	2,5
over 2000 km	3,0

2. Rejsedagene beregnes i arbejdsdage, som kan anvendes enten før eller efter afstemningsdagen eller en del før og resten efter denne.
3. Der gives kun tjenestefrihed og rejsedage, såfremt man afgiver en erklæring på tro og love om at have deltaget i afstemningen.
4. Afdelingen for "Administrative og økonomiske rettigheder" i generaldirektoratet for personale og administration i Bruxelles, afdelingen for personale i Luxembourg samt de administrative tjenestegrene ved de enkelte anlæg under Det fælles forskningscenter har kompetence til at håndhæve disse bestemmelser.